

Super Brugsen **GRÅSTEN**

Kohberg solsikke rugbrød

TORSDAG OG FREDAG

SOLSIKKE

Pr. stk. kun **10,-**

ÅBNINGSTIDER
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Tømrer • Snedker • Båadaptoring • Møbel

FRIBYGG

Tlf. 28 77 73 59
E-mail: bennyterp@sport.dk

Klip ud

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID
for personlig
rådgivning i butikken
eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54

Garant Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

Bestil tid på
61 51 78 20

Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

Rummelpot Awten

mæ glant grønlangkål-spisen og underholdning af Annette Heick

Tirsdag den 29. november kl. 18.30
på Anker's Restaurant
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

Pris pr. kuvert
kr. **349,-**
TILMELDING PÅ
TLF. 2116 0683

BENNIKSGAARD HOTEL
★★★★

NYHED
-hver torsdag

Benniksgaard Simregryde
149,-
pr. person

Sejrsvej 101 • Rinkenæs • 6300 Gråsten • 7465 0949 • www.benniksgaardhotel.dk

Julemarked i Hamborg

Lørdag
10. december

395,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis

Gråsten Rejser

Vi køber

**GULD - SØLV
PLETSØLV**

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

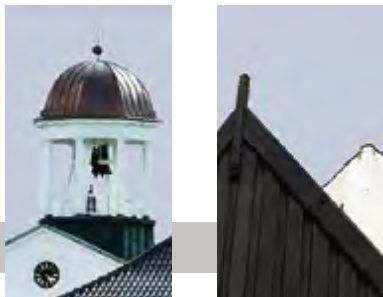
Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale
på **4079 1647**

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Inkasso
Tvangsauktioner
Konkursbegæring

Sundsnes 2 • Gråsten • kjems.dk
Telefon 7465 1140



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter

Søndag den 20. november kl 15.00 folk BALTICA koncert i Gråsten Slotskirke

Torsdag den 24. november kl 19.30 Julekoncert med Birthe Kjær

Torsdag den 1. december kl 20.00 Julekoncert med Søs Fenger

Gudstjenestetider finder du her i GråstenAvis under rubrikken "Gudstjenester"



folk BALTICA Ensemblet (D/DK)

Efterårskoncert den 20. november kl. 15.00 i Gråsten Slotskirke

Igen i år afslutter folkBALTICA Ensemblet under ledelse af Harald Haugaard i Slotskirkes intime og smukke rammer. En strålende finale med årstidens sange og et blik fuld af mod og håb mod det, der kommer.

Billetter kan købes på kirkekontoret og på folkBalticas hjemmeside



Koncert - Birthe Kjær

Torsdag den 24. november 2022
kl. 19:30 i Gråsten Slotskirke

Nu kan du nyde julesange og komme i julestemning, når Birthe Kjær fører os igennem et udvalg af danske og udenlandske juleklassikere, samt numrene fra hendes egne juleudgivelser.

Du får her en enestående mulighed for at opleve en nærhed, følsomhed, som hendes stemme byder på til Årets Julekoncert i Gråstens Slotskirke.

Billetter købes via: Billetsalg.dk

Koncerten støtter julemærkefonden.

Søs Fenger på juleturné

Torsdag den 1. december 2022
kl. 20:00 i Gråsten Slotskirke

Når Søs Fenger og hendes fremragende musikere i november og december drager ud og besøger de danske kirker, bliver det aftenen med nærvær og i øjenhøjde med publikum. På sætlisten vil der være traditionelle julesange og salmer som "Glade Jul", "Have Yourself a Merry Little Christmas", "En rose så jeg skyde" og "Dejlig er jorden" samt egne sange som "Inderst Inde" m.fl. – alle sange spundet sammen med Søs' egne tanker og anekdoter om livet og julen, samt refleksioner om alt, hvad dertil hører af traditioner, kærlighed, savn, afsavn og glæde.

Billetter købes via: Musik.dk



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Drama med massivt politiopbud i Gråsten



Gråsten dannede onsdag rammen om et stort drama, som involverede et massivt politiopbud og anholdelse af seks tyske mænd.

Politiet blev alarmeret kl. 7.39 om morgenen. I tidsrummet 7.57 og

8.35 blev seks tyske mænd anholdt, som tilhørte et tysk sikkerhedsfirma. De var blevet hyret til at hjælpe i en familiestrid, som udspringer af en skilsmisse fra 2014. Forinden havde en tysk

mand og kvinde fået fire fælles børn.

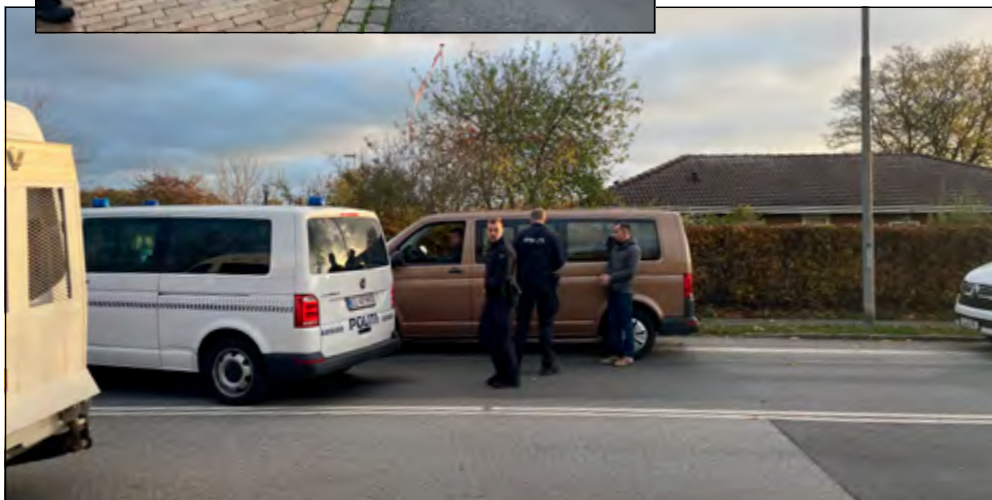
Den tyske mand valgte i 2020 at flytte til Gråsten, hvor også tre af parrets børn bor. De seks tyske mænd blev sigtet for at ville føre børnene til deres mor i Tyskland.

Ved et grundlovsmøde blev mændene løsladt.

Det skilte tyske ægtepar er kendte personer i Tyskland, hvor sagen har fået megen omtale i de store aviser. ■

Politiet var massivt til stede i Gråsten, hvor flere gader blev spærret af.

Foto Ingrid Johannsen



Super Brugsen

GRÅSTEN

Merrild special
400 gram



Ta' 3 poser

99,-

*Maks. 9 ps. pr. kunde pr. dag

DELIKATESSEN TILBYDER
Pålæg i lag



Pr. lag

10,-

Kohberg solsikkerugbrød



Pr. stk. kun

10,-

NOVEMBER

6 SKARPE FRA DIN LOKALE SUPERBRUGS

Røget eller Gravadv laks
200 gram

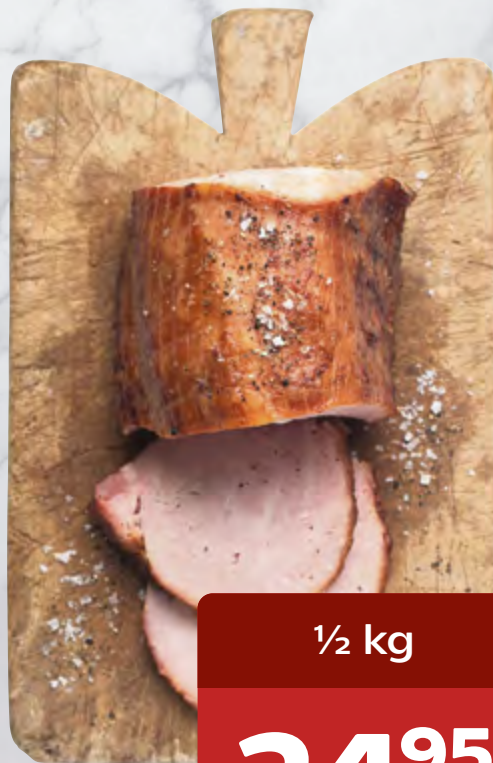


Pr. stk. kun

29⁹⁵

*Begrænset parti

Hamburgerryg



½ kg

24⁹⁵

Lurpak smør eller smørbar
200 g



Pr. stk.

15,-

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Gælder torsdag den 17. november til lørdag den 19. november 2022 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Sprogforeningens Sprog- og Kulturpris

uddeles i år til

INGOLF HAASE

**Onsdag den 23. november
kl. 19.30 i Billedsalen
på Folkehjem**

Sammenkomsten ledsages af
foredrag, musik og brødtorte

Tilmelding på
sprogforeningen@gmail.com



Mindehøjtidelighed



Af Gunnar Hattesen

**Fredag 11. november blev
de faldne sønderjyske
soldater fra Gråsten i
1. Verdenskrig mindet.**

Mindehøjtideligheden
startede kl. 11 - på samme
tidspunkt for våbens-
tilstanden i 1918, inden
fredsforhandlingerne gik
i gang.

En trofast kreds var mødt op
til mindehøjtideligheden.

Det skete ved en højtide-
lighed ved mindestenen
for de faldne ved Gråsten
Kapel.

Sædvanen tro lagde
Henry Frost en krans for
de faldne soldater.

Mogens P.C. Jacobsen
nævnte i sin mindetale, at
der var faldet 46 soldater
fra Gråsten Sogn og 14
soldater fra Adsbøl Sogn i
krigen fra 1914-18. ■



Årets Julekoncert

med
BIRTHE KJÆR

i Gråsten Slotskirke, Slotsbakken, 6300 Gråsten

Torsdag den 24. november 2022 kl. 19:30 - 20:40

Pris: 350,-

Køb din billet her: billetsalg.dk

Koncerten støtter julemærkefonden

Arr. Kanonevent

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Få din ønskeseddel lagt i ønskebogen hos os, så
dine nærmeste kan komme ind og købe din

Julegave

Ønskeseddel

MARTA buks blå, str. 42 500,-
 PONT NEUF strik, str. L 399,-

Åbningstider

Mandag-fredag kl. 10.00-17.30 • Lørdag kl. 10.00-13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678
Vi modtager mobilepay og kontanter



GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

[Følg os på Facebook](https://www.facebook.com/graastenaavis)

Kontor: Nygade 8 - 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenaavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenaavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en
mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000
mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenaavis.dk



Mediechef
Ingrid Johansen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenaavis.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenaavis.dk

Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenaavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graastenaavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graastenaavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden graastenaavis.dk

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

BLACK WEEK
SPAR 20-50%
PÅ MASSER AF VARER

Vi giver **20%**
 på alle ikke nedsatte varer

TILBUDET GÆLDER FRA TIRSDAG 15. NOVEMBER TIL OG MED SØNDAG 27. NOVEMBER

Wrangler BISON BJÖRN BORG Jbs MORGAN® eterna LINDBERGH SUNWILL TROUSERS BOSWEEL CLIPPER Quality Matters

ÅBNINGSTIDER

UGE 46
 Mandag-torsdag .. 9.30 - 17.30
 Fredag 9.30 - 18.00
 Lørdag 9.00 - 13.00

UGE 47
 Mandag-torsdag 9.30 - 17.30
Black Friday 9.00 - 19.00
 Lørdag 9.00 - 15.00
Søndag 10.00 .. - 15.00

TØJ | eksperten

SLOTSGADE 7
 6300 GRÅSTEN
 TLF.: 74 65 30 31
WWW.TOEJEKSPERTEN.DK

Teaterjubilæum bliver fejret



Det lille Teater i Gråsten markerer dansk teaters 300-års jubilæum.

Det sker med et åbent hus søndag 20. november kl. 16.00.

Publikum vil blive budt velkommen på den røde

løber og få et glas champagne inden forestillingen.



Det lille Teater markerer dansk teaters 399-års jubilæum.

Her vil publikum opleve short plays - små stykker, der varer 10-15 minutter.

Short Play stykkerne er udgivet af DATS i anledning af dansk teater 300-års jubilæum.

Instruktører og skuespillere har arbejdet og øvet på stykkerne og med forenklet scener og rekvisitter og et lille manuskript, vil amatørskuespillerne vise, hvad små stykker også kan.

Der er gratis adgang, men tilmelding er nødvendig på mail nilum@bbsyd.dk eller 74 65 37 67 ■

Gang i handlen i Gråsten

Uddeling af Gråstenmærker er en kampagne som Gråsten Handel står bag, og som skal støtte og bakke op om det lokale handelsliv.

I denne uge har en stribe kunder vundet fine gevinster. ■



Torben Christensen, Rinkenæs, valgte et net med alt godt fra Netto.



Conni Schleth Nielsen, Gråsten, ønskede sig gavekort til Den Gamle Skomager.



Flemming Phillip, Avnbøl, modtog barbermaskine fra Broager og Gråsten Radio og TV.



Kis Lykke Jensen, Egersund, fik gave fra Matas.



Helle Thiessen, Egersund, valgte fin pakke fra Gråsten Blomster.

Rummelpot Awten

mæ glant grønlangkål-spisen

Underholdning af Annette Heick

Onsdag den 23. november kl. 18.30 på
Agerskov Kro · Hovedgaden 3, 6534 Agerskov

Tirsdag den 29. november kl. 18.30 på
Anker's Restaurant · Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten

Onsdag den 30. november kl. 18.30 på
Restaurant Knapp · **UDSOLGT**, 6200 Aabenraa

Præsentation af æ Rummelpot 2022
ved redaktør Gunnar Hattesen

Præsentation af Æ Synnejysk Forening
ved formand Lenore Toft

Sønderjysk grønlangkål med
kålpølser, flæsk og hamburgerryg

Annette Heick
synger populære sange

Alle er velkommen

æ Rummelpot



Pris pr. kuvert
kr. 349,-
TILMELDING PÅ
TLF. 2116 0683



Meta Sørensen, Vester Sottrup, valgte styling produkter fra Salon Sanne.



Jette Lind, Nybøl, ønskede fin kogende fra Imerco



Mie Hansen, Alnor, valgte sushisæt og stegepande fra Imerco.

Desuden var der præmier til:

Hans Peter Matzen, Egersund, som valgte gavekort til Benniksgaard Hotel-Svend Petersen, Egersund, som modtog gavekort fra Anker's Restaurant. Birgit Andresen, Gråsten, som ønskede gave fra Sydbank. ■

Super
Brugsen

GRÅSTEN

holder

Forbrugeraften

**Torsdag den 17. november
fra kl. 17.00-20.00**

**OVER 20
SMAGS-
STANDE**

Lokale leverandører og Super Brugsens personale står klar med masser af smagsprøver og lokale varer og andre specialiteter.



**RYESMINDE
MOSTERI**

Mød f.eks.



Ullerslev Oste



*Peter Larsens
Kaffe*



Hviids Biavl



J.L. Anderson
DEN GAMLE FABRIK
DEN 40TE SIDER 1884



VildMedTe
Hasselkær 31, Felsted
6200 Åbenrå


Danish Crown



**Kom forbi og få en hyggelig aften
med masser af smagsprøver,
musik m.m.**

180 hørte John Mogensen Live



Af Gunnar Hattesen

John Mogensen Live satte fut i fejemoget ved en julefrokost på Anker's Restaurant.

Over for 180 gæster, som er vilde med John Mogensen og stemningen fra de glade 1970'ere, lykkedes det forsangere Karsten Noel at genskabe stemningen fra dengang, der var "fut i fejemoget" og "noget galt i Danmark".

Publikum fik et genhør med Nina, kære Nina, Ensomhedens gade nr 9 og Livet er kort.

Der var 100 mennesker på venteliste, men de får chancen i det nye år. ■



Der var masser af god stemning og masser af "syng med" muligheder i Anker's Restaurant.

Foto Ingrid Johannsen

Biogasanlæg i Kværs er i gang

Den første lastbil med biomasse er rullet ind på Nature Energys biogasanlæg i Kværs.

Om få uger leveres den første grønne, dansk-producerede gas fra det omstridte anlæg. Et års gasproduktion kan opvarme 20.000 huse.

De 26 meter høje siloer på anlægget i Kværs kan hver især rumme 9.500 kubikmeter biomasse. Lige nu er de ved at blive fyldt med podemateriale fra søster-anlægget ved Glansager, så den biologiske proces kan startes. ■



Når anlægget er i fuld produktion, vil det lave omkring 20 millioner kubikmeter grøn biogas. Det kan man opvarme omkring 20.000 huse med i et helt år eller man kan køre omkring 50 millioner kilometer i lastbil med den mængde gas, oplyser Nature Energy.

Foto Ingrid Johannsen



Julekoncert i Gråsten

Søndag den 27. november 2022 kl. 14.00
i BHJ-salen i i Ahlmannsparken

Skyd julen i gang med skønne toner af klassisk musik. Oplev et brus af repertoire bestående af kendte arier fra opera og operettens verden samt fortolkning af klaverstykker opført af

sopran
Bettina Hellemann Munch

og

pianist
Michi Komoto

199,-



Tilmelding: LOF Syd tlf. 2573 4210
eller på deres hjemmeside www.lof-syd.dk

inspiration

Bolig



ÅBENT HUS
SØNDAG 20. NOVEMBER KL. 10-15

ÆSTETIK OG GODT HÅNDVÆRK

Inviter træet indenfor og nyd den smukke æstetik og det gode håndværk i mange år frem. Vi udvælger kun de bedste kvalitetsmaterialer til dit køkken og designer dit køkken, så det passer til din hverdag. Når du besøger os vil du opleve, at der er gods i vores løsninger, som bliver skabt ud fra dine individuelle ønsker og behov.

Kig forbi vores Design Center og få inspiration til dit drømmekøkken. Vi glæder os til at hjælpe dig videre.




Sønderborg Køkkenet • Ellegårdvej 23B, Sønderborg • 74 42 92 20
Mandag - Torsdag kl. 8.00 - 16.00, Fredag kl. 8.00 - 14.30

www.sonderborg-kokkenet.dk

Efterårs møde



Skuespiller Lars Thiesgaard gæster Gråsten.

Historisk Forening for Graasten By og Egn holder sit årlige efterårsmøde i Ahlmannsparken torsdag den 24. november kl. 19.00, og i anledning af Det lille Teaters 50-års jubilæum i år, er taleren skuespilleren Lars Thiesgaard, der er boghandlersøn fra slotsbyen.

Det lille Teaters historie er også en del af Gråstens historie. Under overskriften "Det lille Teater med den store betydning" vil Lars Thiesgaard fortælle om den periode, hvor han som barn og ung var en del af teatret.

På mødet uddeles årsskriftet til medlemmerne. ■

Birthe Kjær giver julekoncert



Birthe Kjær

En af Danmarks mest folkelige sangere, 74-årige Birthe Kjær, giver torsdag 24. november kl. 19.30 julekoncert i Gråsten Slotskirke.

Her kan publikum nyde julesange og komme i julestemning.

Birthe Kjær fører tilhørerne igennem et udvalg af danske og udenlandske juleklassikere, samt numrene fra hendes egne juleudgivelser.

Publikum får en enestående mulighed for at opleve en nærhed, følsomhed, som hendes stemme byder på.

Billetter koster 350 kr. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



**Aut. Installatør
R. Pedersen VVS**



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Gråsten EL Service

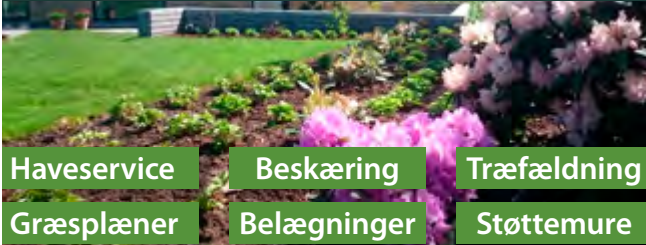
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

ANLÆGSGARTNER



Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få
FRADRAG for
havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

AutoMester

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted

**Hvis din bil
kunne vælge**

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler



Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Gråsten
Murerforretning



Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

thomsens auto



Kom, se og prøv din nye bil

Altid over 300 pæne biler på lager til nettopriser



Bilvurdering - Køb / salg
- Finansiering - Leasing
- Forsikring - Køreklar

Hovednr. tlf. 7060 2033 • Ellegårdvej 34, Sønderborg • Egelund 11, Kollund

www.thomsens-auto.dk

Tag på udflugt
med Gråsten
Rejser

Ring til
2616 0683



Gråsten Rejser

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel



- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 persons bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel


Quorps Busser ApS

"Hvorfor bruge Deres
fusser når De kan køre
med Quorps Busser"

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
 Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- Frankeret kuvert vedlagt
kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.
 Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Graasten Håndværkerforening



Indkaldelse til

ORDINÆR GENERALFORSAMLING 2022

**Tirsdag den 29. november kl. 17:00
på Den Gamle Kro i Gråsten**

DAGSORDEN IFØLGE VEDTÆGTERNE

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
3. Forelæggelse af det seneste års regnskab til godkendelse
4. Fastsættelse af kontingent
5. Forelæggelse af det kommende års budget til godkendelse
6. Valg til bestyrelsen
7. Valg af suppleanter
8. Valg af revisor
9. Valg af revisorsuppleant
10. Behandling af indkomne forslag
11. Eventuelt

Med venlig hilsen Bestyrelsen
Graasten Haandværkerforening



RINKENÆS KORSKIRKE

I forbindelse med gudstjenesten 1. søndag
i advent kl. 11:00 holder vi


JULEMARKED

**Søndag den 27. november
i konfirmandstuen fra kl. 12 til 13**

Vores strikke/syhold vil her sælge gode,
hjemmelavede ting (gode julegaver).

Indkomne beløb går
til Rinkenæs Sogns
menighedspleje.

Alle er velkomne.

www.rinkenæskirke.dk og  Rinkenæs Sogn

Kværs/Tørsbøl Borgerforening

afholder

GENERALFORSAMLING



**Torsdag den 29. november kl. 19.00
i klubhuset Skovengen 22**

Dagsorden ifølge vedtægterne

Venlig hilsen bestyrelsen

Det lille Teater, Gråsten 1972-2022 50 års med teater

KORT & GODT: SHORTPLAY DAY

Dansk Teater fejrer 300-års jubilæum

Det lille Teater Gråsten gerne
være med til at fejre jubilæet

Derfor holder vi SHORT PLAY DAG
søndag den 20. november kl. 16.00

Hvor vi viser GRATIS Short Play forestillinger

Bliv budt velkommen på den røde løber og få et
glas champagne med ind til forestillingen

Her vil i som publikum opleve Short Play,
små stykker der varer 10-15. min.

Instruktører og skuespiller har øvet på stykkerne
hele weekenden og med forenklet scener og
rekvisitter og måske et lille manuskript, vil
vi vise jer hvad små stykker også kan.

Det lille Teater, Ladegårdskov 14, Gråsten

Det er gratis at deltage, men lad os vide, hvor mange af jer der kommer
på mail nilum@bbsyd.dk eller tlf. 74 65 37 67

Ældre Sagen Gråsten

Deporteret til Sprogø og Livø

**Onsdag den 30. november kl. 14:30-16:30
i BHI-salen i Ahlmannsparken i Gråsten**

Foredragsholder, journalist og historiker Henning
Frandsen, Aarup på Fyn fortæller engageret om
emnet: Deporteret til Sprogø og Livø. Fra 1911-1961
husede Livø i Limfjorden en anstalt for såkaldte
antisociale og kriminelle åndsvage unge mænd, og
fra 1923-1961 risikerede "seksuelt løssagtige åndsvage
unge piger og kvinder" at havne på Sprogø.

Pris 70,- kr. for medlemmer
90,- kr. for ikke medlemmer

Priserne er inkl. kaffe og kage

Gangbesværede kan bede om
afhentning med minibus.

Tilmelding er allerede mulig nu på vores
hjemmeside www.aeldresagen.dk/Gråsten
eller til Erling Nissen tlf. 21 74 94 85 eller
mail nissenerling46@gmail.com senest
mandag den 28. november 2022 kl. 18:00.

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Se mere på
graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 20. november kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 20. november
Ingen gudstjeneste

KVÆRS KIRKE

Søndag den 20. november kl. 9.30
ved Merete Lei

BROAGER KIRKE

Søndag den 20. november kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard
Efterfølgende markering af 100-års jubilæet for Mindehøjen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 20. november
Ingen gudstjeneste

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 20. november kl. 11.00
ved Elli Krog Foldager

NYBØL KIRKE

Søndag den 20. november
Ingen gudstjeneste

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 20. november kl. 11.00
ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 20. november kl. 11.00
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Søndag, 20.11., 11 Uhr,
Deutsch-Dänischer Gottesdienst in der
Schlosskirche Gravenstein

Muren er blevet malet



Muren omkring Gråsten Slot er blevet malet hvid.

Arkivleder Else Egholm fra Gråsten Arkiv har

fundet et par billeder fra dengang hækken blev fjernet, så muren kunne blive opført.

Billederne er fra 1962, så muren har nok stået færdig omkring 1963-64. ■

Hyggeligt samvær i Grøften

Dyrlæge Gregers Høilund-Carlson - bedre kendt som Kido - havde et

stort ønske om at spise frokost i Grøften i Tivoli i København.

Ønsket blev opfyldt af gamle Rotary-venner. Det blev en rigtig hygge-

lig tur med tog fra Gråsten 7.48 og hjemme igen 21.08. ■



Til venstre ses Gregers Høilund-Carlson, Hans Heinrich Hansen og Helle Blindbæk. Til højre ses Victor Klietsch, Asger Fink og Henning Christensen i Grøften.

Dødsfald

Torben Latter, Broager, er død, 58 år. ■

Bent Christensen, Broager, er død, 83 år. ■

Bente Anette Christensen, Egersund, er død, 51 år. ■

Taksigelser

Hjertelig tak

for deltagelse og blomster ved

Frank Sørensens
bisættelse

På familiens vegne
Birthe Weiss



Bedemand med hjertet

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg



DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen

Rie Rabøl Jørgensen

Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten & Omegns Begravelsesforretning

Helmich & søn

- Steffen Jensens efft.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich

Bent Petersen

Vivi Clemmensen



Steen Kristensen
Eksam. bedemand

Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand

Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Gitte og Steen Kristensen

Et sidste minde...

En veltillrettet og velgennemført begravelse eller bisættelse er for alle pårørende en væsentlig del af det sidste minde. Mange elementer indgår og ligger bag dette meget nærværende øjeblik, og det er ikke mindst på dette tidspunkt afgørende, at de detaljer, som er væsentlige for afdøde og pårørende, efterleves værdigt.

Guderup · Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager · Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.

www.als-begravelse.dk

Elysium
Begravelsesforretning



Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.

De blå pigespejdere i Broager fejrer 70-års jubilæum

"de 5 onsdage" på Broagerhus



Foredrag ved Anette og Sven Ruder Broager - importør af "ROSARIO OLIVENOLIE"

Onsdag den 30. november 2022 - kl. 19.30

Fortæller om hvordan olivenolien bliver til og hvad betyder høsttidspunkt og oliven-sort for smagen m.m.

Tilmelding senest den 27. november til
broagerhus@broager.dk eller sms 26 73 81 30

Pris kr. 140,- inkl. tapas og vinprøve
for medlemmer kr. 115,-

Bestyrelsen for Broagerhus



Se altid mere på www.broagerhus.dk

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Af Gunnar Hattesen

I år er det 70 år siden, at piger i Broager fik deres eget spejderpatulje.

Selvfølgelig skulle pigerne også have mulighed for at udfolde sig i naturen og prøve kræfter med færdigheder og ansvarlighed.

Den viljestyrke stifterne af Pigespejderne i Broager havde i 1952, lever stadig i gruppen i dag.

De blå pigespejdere fejrer den 19. november 70-års jubilæum med åbent hus i spejderhytten.

I november 1952 gav Hans Kellerman besked til Det Danske

Pigespejderkorps om, at Broager Pigegruppe var blevet oprettet.

Blandt pigespejderne er 12-årige Lærke Frost Brodersen. Hun har været spejder i 7 år.

"Jeg går til spejder fordi jeg får nogle rigtig gode oplevelser, ikke bare på de hyggelige ture og spændende arrangementer, men også de dejlige møder, som ikke bare er bål, knob og dolk, men også ting som eksperimenter, samarbejde og krea.

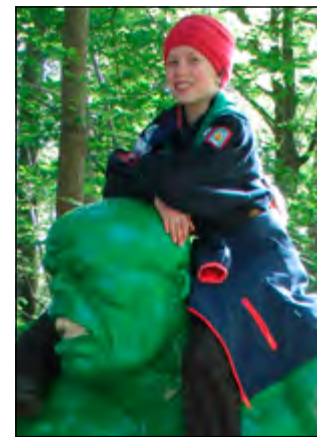
Spejder har også givet mig gode venner og lært mig at være modig og selvstændig; men lederne



Emma Sofie Warming laver mad på Trangia



Lærke Frost Brodersen spiser friturestegt fårekilling på Spejdernes Lejr 2022.



Lærke på skuldrene af Hulk i forbindelse med et spejderløb i Augustenborg Skov

er der altid, når det bliver for meget. Det er lidt af de fantastiske ting ved Broager Pigespejder", siger Lærke Frost Brodersen.

Emma Sofie Warming er spejder på sit 20. år.

"Jeg har fået en masse gode oplevelser i rygsækken gennem årene. Det er altid hyggeligt at tage på en tur. Om det er i shelter eller i en lille hytte på et bjerg i udlandet, er det bare dejligt at komme afsted og få et frirum fra hverdagen", siger Emma Sofie Warming.

Broager Pigespejder er en ren pigegruppe under

Det Danske Spejderkorps og medlem af Dybbøl Division, som dækker området fra Nordals til Aabenraa.

"Vores spejdere er i alderen fra 6 år til 23 år", fortæller gruppeleder Tina Ensted. ■



Emma i skoven.

SKODSBØL GÅRDBUTIK

Julen nærmer sig med raske skridt

Gås.....pr. kg	125,-	Kalkun.....pr. kg	85,-
Friskslagtet gås..... pr. kg	155,-	Friskslagtet kalkun..... pr. kg	110,-
Moskusand el. landand ..pr. kg	99,-	Suppehøne..... pr. kg	44,-
Friskslagtet moskusand.pr. kg	125,-		

Friskslagtet skal bestilles og afhentes 22. - 23. december



ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18
Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 · www.finnh.dk

Julelastbil i Broager

Af Gunnar Hattesen

Røde Kors i Broager og Coca-Cola går sammen om at give julehjælp til udsatte børnefamilier.

Den ikoniske julelastbil kommer til Broager fredag den 25. november kl. 15-19 foran SuperBrugsen i Broager for at samle ind til familier, der er ramt på økonomien, så de også kan holde en god jul.

"Julen er en svær tid for familier, der i forvejen er økonomisk trængte. For dem er højtiden forbundet med bekymringer og afsavn. Røde Kors' julehjælp giver dem mulighed for at tage del i julens glæder og nyde de ting, vi andre ofte tager for givet," siger Anders Ladekar, generalsekretær for Røde Kors.



"Vi sætter ekstra skub på julemissionen ved både at sælge den eftertragtede miniature julelastbil, julekugler til træet og som noget helt nyt et trendy indkøbsnet, der hylder medmenneskelighed med teksten 'It's Cool to Care,'" fortsætter Annette Spanggaard. Hun tilføjer, at Coca-Cola har sat en symbolsk pris på 30

kroner for hver af de tre gaveartikler. Pengene går ubeskåret til Røde Kors' julehjælp.

I Broager kan juleglade folk få taget et foto foran den ikoniske Coca-Cola julelastbil, hviske julegaveønsker til julemanden foran hans hus og naturligvis nyde en iskold Coca-Cola ■

Læserbrev

Vigtigt med boligudvikling i Broager

Byrådet har nu vedtaget et budget for 2023 og årene frem mod 2026.

Desværre levner det ikke plads til nævneværdige kommunale anlægsinvesteringer de kommende år, det må vi bare erkende. Der er ellers vedtaget bystrategier for Broager, Gråsten, Nordborg/Nordals og Augustenborg og flere er undervejs alle med fokus på bosætning og udvikling. Disse strategier kan ikke udmøntes med nævneværdige kommunale investeringer i de kommende år. Det må bare ikke tage modet fra os, vi skal udvikle og skabe vækst med øget tilflytning for øje, som også er



Erik Krogh (V)

vestlige del af kommunen, der udgør fastlandsdelen.

I Broager er der ikke blevet udstykket en byggegrund eller udlagt arealer til andre boligformer siden 2012. Det har givet et stort efterslæb og det kommer til udtryk ved, at mange der bor i Broagerområdet fortsat gerne vil blive boende her, men ikke har mulighed for at flytte til tidsaktuelle boligtyper, når parcelhuset bliver for stort eller der er andre årsager til boligskifte. Der mangler både eje- eller lejeboliger og

beskrevet i byrådets vision for de kommende år.

Der er nogle områder i kommunen, der føler sig udsultet, herunder den

heller ikke en del af Kommuneplanrevisionen i 2019.

Det er nu vi skal reagere, hvis der skal ske udvikling og bosætning i Broager og andre områdebyer. Dette var et af mine budskaber ved valgkampen sidste efterår. Der er også kommet mange kommentarer til planstrategiarbejdet kan vi se i medierne, så fint.

Den kommende Kommuneplan der er under udarbejdelse, skal vedtages i løbet af foråret, og da er det meget vigtigt, at

vi får indarbejdet arealer der kan bruges til boligbyggeri og boligudvikling. Vi skal gøre det interessant for investorer og entreprenører at investere i vores kommune. Dermed er det vigtigt, at vi har nye områder og bynære arealer indarbejdet i den kommende kommuneplan, så der kan skabes nye og attraktive boliger.

Erik Krogh
Sletmarken 10, Broager
Byrådsmedlem for Venstre

Præmieskat i Broager

Annas Minde Skattpil Klub har afholdt præmieskat med følgende præmietagere:

Nr. 1	Preben Jensen	2235 point
Nr. 2	Arne Mylin	2139 point
Nr. 3	Herluf Jørgensen	2106 point
Nr. 4	Jens Clausen	1770 point
Nr. 5	Tøge Zachariassen	1690 point
Nr. 6	Herman Møller	1631 point

Blansing bliver ny sognepræst i Rinkenæs



Af Lise Kristensen

44-årige Mette Carlsen har været vikarierende præst i Oksbøl, Nordborg, Egernsund, Sottrup og Nybøl gennem en halv snes år.

Da hun flyttede til Blans i 2008 sammen med ægtefællen, Jesper Ingerslev, ventede hun parrets yngste søn Viggo, som i dag er

14 år og går på Eckersberg Friskole. Datteren Helene er 17 år og går på Allsund Gymnasiet i Sønderborg.

Da der blev slået en stilling op som sognepræst i Rinkenæs Sogn, fordi præsten gennem 14 år, Marianne Østergård, gik på pension i september, slog den vikarierende præst til. Menigheden i Rinkenæs var enige i

at Mette Carlsen og det ledige sogn så at sige er et godt match.

“Det er et dejligt sted og et godt sogn. Der er mennesker, som har tænkt over, hvad de gør. Jeg kan se mig selv som sognepræst i Rinkenæs. Jeg har den største respekt for Marianne Østergård, der har gjort et fantastisk stykke arbejde, og videre-

Den nye sognepræst Mette Carlsen er her ved sit puslespilsbord. Hun har hele tiden et puslespil i gang. Nogle gange bliver det lagt på en lørdag og andre gange tager det et par uger. Her kobler hun af og lader op.

Foto Ingrid Johannsen

fører med stolthed og glæde det arbejde og de ting, hun har sat i gang. Det betyder, vi sælger huset i Blans og for første gang skal bo i en præstegård,” fortæller Mette Carlsen.

Børnene

Viggo bliver på Eckersberg Friskole, og Helene får nu en lidt anden vej til gymnasiet, hvis elever kommer fra et stort opland.

“Det passede. Det var nu, det skulle være. Min

vej til at blive fast sognepræst har ikke været lige. Jeg var først på en skole. Jeg har også været kirke- og kulturmedarbejder ved Christianskirken i Sønderborg”, fortæller Mette Carlsen, der føler, hun er det rigtige sted til nu at varetage højmesser og være sjælesørger for en fast menighed.

Hun stammer fra Nordjylland og er uddannet teolog fra Aarhus Universitet 2006. Hun kommer fra et job

som fast præstevikar i Nordborg og Oksbøl.

“Jeg kan godt lide det sønderjyske. Vi er glade for at være her,” fortæller den kommende sognepræst, der får sit faste arbejdsmæssige udgangspunkt i Rinkenæs’ imponante korskirke.

Ægtefællen er uddannet lærer og har arbejdet først i Danfoss Universe og er nu i Katakonden i Sønderborg. Mette Carlsen indsættes i sit nye faste embede 2. søndag i Advent 4. december klokken 14 i korskirken i Rinkenæs. ■

Åben 7 dage om ugen fra 6.00 til 22.00

Motionsklubben Broager

Kom i god form – til billigt kontingent

50% rabat til nye medlemmer i november måned

Gratis spinning	Balance træning	Vægtløftning m.m.	Styrketræning	Socialt samvær
-----------------	-----------------	-------------------	---------------	----------------

Kontakt os og aftal en gratis prøvetime

Peer 3063 8999 Poul 2784 0390 Paul 2014 5084

www.broagermotionsklub.dk

Hørt i byen

Der bliver i år ikke opsat juletræ i slotsgården ved Graasten Slot. Det skyldes energikrisen. Det vil ikke være foreneligt at have lys på juletræet samtidigt med, at der er besparelser på energi alle andre steder.

Ingelise Schmidt er ny oldfrueassistent på Graasten Slot med tiltrædelse i det nye år. Sammen med ægtefællen, Kenneth, drev Ingelise Schmidt i 15 år Broager Strand Camping, som de afhændede ved årsskiftet. Jobbet som oldfrueassistent består i rengøring, vedligehold, klargøring til de kongelige ophold, gæsteservice, stryging, tøjvask og kontakt til håndværkere, der arbejder på slottet.

Biler4alle i Alnor er blevet sponsor af den unge speedwaykører Niclas Aagaard.

Der er allerede 170 tilmeldte til julekoncerten med Birthe Kjær i Gråsten Slotskirke.

Produkter fra Graasten Salater er atter på hylenderne i SuperBrugsen i Gråsten efter at Coop og Stryhns er blevet enige om priserne.

Solcentret i Sundsnæs lukker efter årsskiftet, fordi stedet skal give plads til byggeri af Rema1000 butik.

Historisk Samfund for Sønderjylland fejrede lørdag 100-års jubilæum med en sammenkomst på Folkehjem i Aabenraa. Blandt de lokale deltagere i jubilæumsarrangementet var Peter Brodersen, Louise og Axel Johnsen og Bodil og Uffe Gregersen. ■



Børn lærte om folketingsvalg

Af Gunnar Hattesen



De mindre børn på Gråsten Skole er blevet gjort nysgerrige på demokratiet.

Op til valget lavede børnene personlige valgplakater og besøgte valgstedet i Ahlmannsparken.

Her var alle musestille og fulgte valghandlingen.

Flere kom med valgløfter: "Kortere skoledag" eller "Stjerne-time hele dagen".

"Det var en fantastisk proces og sikken megen viden børnene bragte med i undervisningen", fortæller lærer Tove Risbjerg. ■

De mindre børn på Gråsten Skole var begejstrede om at høre om folketingsvalg.

Foto Ingrid Johannsen



Børnene havde lavet valgplakater med valgløfter.

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt salg i området.
DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



Kok fortæller

Kokken Jesper Vollmer fortæller onsdag den 16. november kl. 19.00 om sine 10 år som køkkenchef i det danske kongehus.

En æra der sluttede, fordi han havde en drøm om at starte egen virksomhed.

Midt i opstarten af hans virksomhed brækker han nakken ved en svømmeulykke i Thailand.

Ulykken gjorde Jesper delvist lam, men med masser af vilje og en ukuelig optimisme har han formået både at komme sig og bygge sin virksomhed RÅ op.

Han har dermed ført sin drøm ud i livet, efter han blev ramt af sit livs største krise.

Billet koster 250,-. ■

Bloms Zoneterapi v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten

Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk



Ældre spiste sammen i Grænsehallerne i Kruså



Af Ditte Vennits Nielsen

Der var stort rykind, da Ældre Sagen i Bov indbød til fællesspisning i Grænsehallerne i Kruså.

Fællesspisningen blev en solid succes med godt 70 gæster, der mæskede sig med skipperlabskovs.

Her blev bunden lagt til en god, interessant og hyggelig sammenkomst, hvor Shantykoeret stod for den musikalske underholdning. ■

Der var stor tilslutning til spissammen arrangementet i Multisalen.

Shantykoeret stod for den musikalske underholdning.

Foto Ditte Vennits Nielsen




Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-
renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74671493 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Dagens ret kl. 11.00-20.00

ONSDAG	den 16.	Grønlangkal med Hamburgerryg og kålpølse
TORS DAG	den 17.	Stegt paneret flæsk med persillesovs
FREDAG	den 18.	Schnitzel med grøn blanding
LØRDAG	den 19.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 20.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 21.	Hamburgerryg med flødekartofler og salat
TIRSDAG	den 22.	Millionbøf med mos

75,-

Burger, kyllingburger, flæskestegsburger **fra 50,-**

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

DÆK TIL ALLE BEHOV



KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER A/S
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

VI FEJLER

100x HALLMANN

-50% på mærke-brilleglas*



Føreres væk!



1 GLAS GRATIS*



*Kupon kan indløses indtil den 20.11.2022. Gælder ved køb af Meisterglas®-brilleglas og solbrilleglas. Du får 1 glas af mærket Meisterglas® gratis ved køb af et sæt glas. Du sparer altså 50% på leverandørens anbefalede pris. Kun på nye ordrer. Kan ikke kombineres med andre tilbud, komplettilbud og kuponer. Optik Hallmann Danmark ApS, Perlegade 63, 6400 Sønderborg

➔ Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70
➔ Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00
➔ Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70
optik-hallmann.com

Bov og Kollund kirker






JULEKONCERT

Søndag den 20. november 2022
kl. 19.30 i Bov Kirke

med **JOHANNA LØHDE**

Den danske jazzsangerinde med stor erfaring i jazz, gospel og soul-scenen.

Entre 75,-
Tilmelding på bovsovn.dk –
billetter bedes medbragt til koncerten.



Bov & Kollund kirker

Kirkekontoret, Padborgevej 40a, 6330 Padborg Tlf. 7467 0917 www.bovsovn.dk

BOV KIRKE



Søndag den 20. november kl. 11.00
ved Morten Brosbøl Vibert

KOLLUND KIRKE



Søndag den 20. november kl. 9.30
ved Morten Brosbøl Vibert

HOLBØL KIRKE



Søndag den 20. november kl. 10.00
ved Bjarne Hjort

Taksigelser

Stor og hjertelig tak
for smukke blomster, kranse samt deltagelse ved
Helle Svendsen Eriksens
begravelse fra Holbøl Kirke

Tak for kondolerende hilsner, flagning samt blomster ved vejen i forbindelse med Helles sidste køretur.

En særlig tak til Hjemmeplejen og Hjemmesygeplejen område Kollund samt Onkologisk Amb. Sønderborg Sygehus for tryk og god pleje.

Også en stor tak til Jytte Sahl, Lindegaardens Bedemand og præst Joan Arnbjarnardóttir for en smuk afsked.

På familiens vegne
Freddy

*Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål*



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN **BT**

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Tag på udflugt med
Gråsten Rejser



Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S

➔ Følg os på Facebook



Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sanchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.



Efterårsmarked trak gæster

Der var god handel i boderne.

Forældre, bedsteforældre og andre kiggede forbi Børnehuset Evigglad, da blev afholdt Efterårsmarked.

Der var godt gang i salget i boderne, mens børnene legede på legepladsen og indenfor i de hyggelige stuer. ■



Gæsterne kunne købe kaffe og kager.

Åbent hus

Lørdag
den 26. november
fra kl. 10.00 – 14.00

Køb jeres juleting på Valdemarshus
Kaffe & kager
Pølser & kartoffelsalat
Frikadeller & kartoffelsalat
Julemusik

DSI Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter
Valdemarsgade 11, 6330 Padborg

Bestil din julefrokost nu

Julefrokost 1

- Marineret sild med karrysalat
- 1/2 æg med rejer
- Røget laks med asparges og dildcreme
- Lun fiskefilet med remoulade
- Lun leverpostej med bacon og champignon
- Ribbensteg med rødkål
- Hamburgerryg med kålpølser og grønlankål
- Ris á la mande

Pris kr. 179,- Pr. pers

Min. 10 pers.
Bestil senest 7 dage før

Julefrokost 2

- Marineret sild med karrysalat
- Kryddersild med løg
- Rejesalat med Thousand Island dressing
- Roastbeef med remoulade og ristet løg
- Lun leverpostej med bacon og champignon
- Små frikadeller med gl. dags hvidkål
- Hamburgerryg med kålpølser og grønlankål
- Ris á la mande
- 2 slags ost med peberfrugt og vindruer

Pris kr. 199,- Pr. pers

Min. 10 pers.
Bestil senest 7 dage før

Juleplatte

- Sild med karrysalat
- Røget laks med asparges
- 1/2 æg med rejer og kaviar
- Roastbeef med remoulade
- Røget landskinke med rørag og asparges
- Rullepølse med sky
- Lun fiskefilet med remoulade **ELLER** mørbradbøf med champignon og løg
- Ost og frugt

Pris kr. 165,- Pr. pers

Min. 4 pers.

CIRCLE K
Industrivej 20 • 6330 PADBORG
DØGNÅBEN • 74 67 12 03

Dato:
 Navn:
 Tlf:
 Antal kuverter:

Brød og smør kr. 15,- pr. kuvert



Hørt ved Lyren

Økonomisk Ugebrev har lavet en opgørelse over Danmarks rigeste mennesker. På en 44. plads kommer Fleggaard-familien. Formuen er opgjort til 4,5 mia. kroner. Det var Peter J. Fleggaard som i 1926 åbnede en lille tobaks-, kaffe- og kolonialhandel i Padborg. Den forretning har i dag vokset sig kæmpestor, og det tog for alvor fart i 1960'erne, da sønnen Hans Frede Fleggaard overtog biksen. I dag fordeles familiens formue på tredje generation, de tre søskende Susanne, Birgitte og Ole Boris Fleggaard samt deres børn, efter Hans Frede Fleggaard døde i 2019.

Fredag den 18. november mellem kl. 14.00 og 14.45 kan man opleve Monster Truck hos Circle K i Padborg. Desuden vil der være smagsprøver på energidrikke fra Monster.

Lokalforeningen i Kollund, Sønderhav og Rønshoved var igen behjælpelige med at nedtage valgplakater.


Ældre Sagens Elcykelklub for mænd cykler hver onsdag. Gruppen cyklede sidste gang 50 km i strid vind, men humøret var højt og kenderne røde.

Lyreskovskolens 9. årgang har holdt bingo med 150 gæster. Der blev spillet om 100 flotte præmier. De indsamlede penge går til en skitur, hvor eleverne skal til Østrig i begyndelsen af det nye år.

Værtshuset "Kontoret" i Kruså er klar til at hjælpe Handicapforeningen LAH Bov med at samle penge ind til Juleaften for enlige. Lørdag blev der afholdt bankospil i krostuen. ■

Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
 Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- Frankeret kuvert vedlagt
kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.

Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

Hurra!

Dette skønne par skal giftes
 lørdag den 19. november 2022.
 Vi glæder os til brylluppet.
 Kærlige hilsener fra
 Jan & Annika
 Tommy & Sandra
 Arne
 Mor & Far



Hjertelig tillykke

Kære Lone og Sebastian

I siger ja til hinanden
 den 19. november
 og vi glæder os til at fejre jer.
 Knus fra Lindbjergparken
 og Ternevænget



Boliger

LEJEBOLIG SØGES

Lejebolig på ca. 90 - 100 kvadratmeter rækkehus,
 hus, lejlighed søges i området.

Jeg er 1 person, har ingen husdyr. Boligen ønskes
 overtaget senest 15. januar 2023

TLF. 30 71 10 49 eller **VERNERLUNDBY@MAIL.DK**



Børn plantede træer i Bov

Af Ditte Vennits Nielsen

Godt 150 børn, forældre, bedsteforældre og personale plantede forleden træer på legepladsen ved den nye børnehave Børnehuset Mølleløkke i Bov.

Området ved den nye bålhytte blev tilplantet med æbletræer, kirsebærtræer og forskellige løvtræer.

Der kom sved på panden på såvel små som store gartnere.

Børneskoven blev plantet af blandt andre Vestermarkens Børnehus, Kornblomsten, Børnehuset Kruså og Børnehuset Mølleløkke. ■



Børn og voksne plantede træer ved den nye børnehave i Bov.

Nye låger
 – monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...
 Alt efter mål – passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et gratis hjemmebesøg!

OK KØKKEN-RENOVERING
 KØKKEN · BAD · GARDEROBE

HEINRICH
 T: 2941 1470

MORTEN
 T: 2683 6790

Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk

Danmarks eneste landsdækkende kæde – din garanti for trykthed og kvalitet



Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
 tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
 Frøslevvej 38, 6330 Padborg



Indbyggertallet stiger

Af Ditte Vennits Nielsen



Borgmester Jan Riber Jakobsen (K) deltog i et socialdemokratisk dialogmøde på Oldemorstoff.

Socialdemokratiet i Bov havde forleden indbudt til dialogmøde mellem borgmester Jan Riber Jakobsen (K) og viceborgmester Erik Uldahl Hansen (A).

Borgmester Jan Riber Jakobsen nævnte, at der bliver etableret en bro over motorvejen.

“Vi har fået 580 nye borgere i Aabenraa

Kommune. De mangler steder at bo, så det skal vi have gjort noget ved”, sagde Jan Riber Jakobsen, som havde bedt politiet om at fjerne telte ved det gamle rådhus i Bov, så de kommunalt ansatte igen kan få bedre forhold.

Han ville se på, hvad der skal ske med det gamle rådhus i fremtiden. ■

RESTAURANT OLYMPIA

GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset

ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndagkl. 17.00 - 23.00
Søn- & helligdage ogsåkl. 12.30 - 14.30
Mandag:Lukket

Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg +49 461 43197

Restaurant
Cevapcici

Kroatisk restaurant med speciale i balkan- og middelhavsretter samt pasta- vegetar- og årstidsbestemte retter

DEN MUNTRE BOSNIER

Rumpsteak-schnitzel fyldt med skinke og ost, dertil pommes frites og djuvec ris

18 €

HVER ONSDAG SPARERIBS
Spis alt du kan
Bestil gerne i forvejen

Åbent: Tirs- Søndag kl.17.00 - 23.00
 & Søndage kl.12.00 - 14.30 *Vi taler dansk*

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de

Skatkort på bordet

Padborg Skatklub samlede 23 medlemmer til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr. 1	Svend Åge Thielsen	988 point
Nr. 2	Hans Peter Jessen	933 point
Nr. 3	Svend Christiansen	889 point
Nr. 4	Åge Juhl	811 point
Nr. 5	Hans Bonde	791 point
Nr. 6	Christian Skovsen	781 point

2. runde

Nr. 1	Torben Ries	1.136 point
Nr. 2	Hans Peter Jessen	1.129 point
Nr. 3	Christian Skovsen	1.047 point
Nr. 4	Jes Peter Hansen	950 point
Nr. 5	Robert Everhan	926 point
Nr. 6	Hans Bonde	892 point

Reisebüro Vanselow

Personlig service
– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dit uafhængige rejsebureau
Reisebüro Vanselow

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

Reisebüro im Citti Park ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

Bred VVS Aps CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entrepenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

**Selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså**

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

PH limited edition

Tilgængelig fra 1. okt. til 31. dec. 2022

PH 3/3 Pendel Messing Opalglass
PH 3/2 Bord Messing Opalglass
Design af Poul Henningsen

louis poulson

Aut. el-installør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Gråsten Rejser
Tag på udflugt med Gråsten Rejser

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Træfældning
- Stubbefræsning
- Topkapning
- Snerydning og saltning

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

LT Natur & Ejendomsservice ApS
Bakkagårtsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk

Kontakt os på:
Dennis Loranzen
27 58 87 50 • Dennis@ltnatur.dk
Klaus Tranum
20 47 52 90 • Klaus@ltnatur.dk

ADSBØL BØGEVEJ 26



NYHED

Indflytningsklar villa med tag fra 2020

Grunden grænser op til skøn natur og marker, hvor bl.a. råvildtet gerne kommer på besøg i haven. Denne flotte villa rummer 167 boligkvadratmeter der nænsomt er vedligeholdt. Her skal bl.a. fremhæves flot betontag fra 2020, og pæne 3 lags vinduer der er skiftet i perioden 2018-2021.

Herudover skal der fremhæves, at der er gulvarme i hele stueplan, og at ejendommen opvarmes med energivenlig fjernvarme fra Sønderborg fjernvarme. Denne indflytningsklare ejendom er bestemt et besøg værd!



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.995.000
1.605
Udbetaling 100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 11.517/9.084

Sagsnr. 2823

B

Bolig m² 167 Grund m² 847
Stue/vær 1/4 Opført 1989

GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 3



NYHED

Attraktiv ejerlejlighed med storslået udsigt

Her er en yderst charmerende lejlighed, perfekt beliggende med panoramaudsigt til Gråsten havn og med formiddagssolen direkte på terrassen. Ejerlejligheden kan du både bruge som et moderne hjem i afslappende og rolige omgivelser ved vand og skov, eller du kan bruge ejerlejligheden som feriebolig til eget brug eller evt. udlejning, hvor den attraktive beliggenhed vil bringe en god lejendtagt. Boligen er opført i 2007 og denne lejlighed befinder sig i stueplan. Lejligheden fremstår med træfacade i svensk rød farve med hvide gelændere, fliser samt vindues- og dørelementer.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.995.000
2.422
Udbetaling 100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 11.536/9.099

Sagsnr. 2806

C

Bolig m² 92 Etage st tv
Stue/vær 1/2 Opført 2007

GRÅSTEN TREKANTEN 36



NYHED

Hyggelig 1. plans villa med 4 værelser

Centralt beliggende i Gråsten finder i denne vedligeholdte villa med et minimum af vedligehold. Villaen er med muret værksted og carport, samt dejlig sydvendt have med terrasse og drivhus. Ejendommens samlede boligareal udgør 149 m². Boligen indeholder: Stort bryggers. Pænt køkken med hvidt inventar fra HTH. I delvis forbindelse er der yderst hyggelig stue der er tilbygget i 1994. Herfra er der udgang til haven og terrasse miljø i husets baghave. Her er soveværelse samt hele tre gode værelser. Badeværelse med bruseniche, og præsentabel entré.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.395.000
2.091
Udbetaling 70.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 8.033/6.336

Sagsnr. 2817

E

Bolig m² 149 Grund m² 1.019
Stue/vær 1/4 Opført 1974

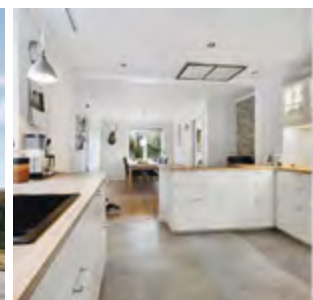
BROAGER VESTERGADE 8



NYHED

Stor flot ejendom - med 2 bolig enheder

Den familievenlige ejendom indeholder hele 248 boligkvadratmeter, hvor her er plads til den store børnefamilie. Samtidig er her en ekstra lejlighed der rummer 70 af de i alt 248 kvadratmeter. Denne kunne måske være til bedsteforældrene, eller udlejes? Dette kombineret med den alletiders beliggenhed tæt på børnehaven og skole gør, at ejendommen her scorer højt på det familievenlige barometer. Ejendommen præsenterer sig både ude som inde i rigtig flot stand med pudsede facader og eternittag. Indendøre kan det flotte køkken fra 2016 i den store lejlighed bl.a. fremhøves.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 2.095.000
2.388
Udbetaling 105.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 12.121/9.561

Sagsnr. 2788

C

Bolig m² 248 Grund m² 902
Stue/vær 3/6 Opført 1911

SØGAARD AVNTOFTVEJ 56



NYHED

Hyggelig og velholdt ejendom med flot naturgrundstykke

Ønsker du at bo med en rolig beliggenhed tæt på Søgård? Med knap 1 ha jord, samt et hovedhus på 312 m² er her mulighed for at dyrke sine fritidsinteresser, have en stor familie, og nyde naturen. Ejendommen er løbende vedligeholdt, hvor her skal fremhæves en høj vedligeholdelsesstandard ude som inde. Ejendommen er beliggende på en meget charmerende grund på i alt 8.850 m². Alle 312 kvadratmeter er samlet på 1. plan hvor her er investeret stort i handicapvenlige løsninger som gør det nemt at færdes i huset. Huset henvender sig derfor til alle slags familier.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.695.000
1.316
Udbetaling 85.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 9.819/7.751

Sagsnr. 2753

D

Bolig m² 312 Grund m² 8.850
Stue/vær 4/5 Opført 1957

BROAGER RINGRIDERVEJ 10



NYHED

Populær muremestervilla

På roligt vænge i Broager og nær centrum finder i denne solide rødstensvilla fra 1953. Herfra er der kort afstand til busstation, skole, børnehaven, sportsfaciliteter samt indkøb. Denne solide muremestervilla er med fuld kælder, opført i røde teglsten, og med det klassiske røde tegltag. Stueplan indeholder gæstetoilet, køkken med spiseplads, samt 2 fine stuer der ligger i åben forbindelse med hinanden. 1. sal indeholder soveværelse, pænt badeværelse med bruseniche, samt mindre kammer/depotrum. Kælderen er med vaskerum samt to disponible rum, og et ældre toilet. Til huset hører muret garage.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 895.000
1.565
Udbetaling 45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.617/4.366

Sagsnr. 2737

E

Bolig/kld. m² 115/55 Grund m² 713
Stue/vær 2/2 Opført 1953

FELSTED ØSTERGADE 11



NY PRIS

Charmerende villa i Felsted med vinduer fra 2021

Godt beliggende i Felsted finder i denne charmerende villa med nysatte træ/alu vinduer fra 2021. Ejendommens 135 boligkvadratmeter fremstår yderst indbydende med højt til loftet, og et generelt godt lysindfald i hele ejendommen. Stor stue med plads til både spisebord, samt sofa arrangement. Der kan forholdsvis nemt etableres et ekstra værelse i stuen. I stuen står pillebrændeovn fra 2012, som skaber en hyggelig ramme og varme til de mildere vintermåneder. Mindre have med hyggeligt miljø. Et charmerende hjem der fortjener et besøg!



Kontant
Ejerudgift pr. md. 745.000
1.283
Udbetaling 40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.305/3.399

Sagsnr. 2776

E

Bolig m² 135 Grund m² 370
Stue/vær 1/2 Opført 1892

SØNDERBORG LILLE RÅDHUSGADE 24



NY PRIS

Byhus med central placering i Sønderborg

Her er en sjældent mulighed for at erhverve et af de hyggelige byhuse midt i Sønderborg. Her har stålsatte borgere under bombernes fald i 1864 været flittige og bygget dette fine byhus. Ejendommens beliggenhed er helt fantastisk, med få meter til både vandet og havnepromenaden, men samtidig også med kort afstand til indkøbs/shopping muligheder. Byhuset fremstår med pudset facade, hyggelige sprodevinduer, samt rødt tegltag. Til trods for husets alder er her inden døre en god loftshøjde med flotte synlige bjælker.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 850.000
1.373
Udbetaling 45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.324/4.139

Sagsnr. 2598

B

Bolig m² 115 Grund m² 82
Stue/vær 1/2 Opført 1864

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

